



# *Impronte digitali ed Eurodac*

©iStockphoto / Janp013

Informazioni per i cittadini di paesi terzi e gli apolidi fermati in relazione all'attraversamento irregolare di una frontiera esterna, a norma dell'articolo 29, paragrafo 3, del Regolamento (UE) n. 603/2013

Se avete almeno 14 anni di età e siete fermati per attraversamento irregolare di una frontiera, le vostre impronte digitali saranno rilevate e trasmesse a una banca dati di impronte digitali denominata "Eurodac". Dovete collaborare a questa procedura: siete obbligati per legge a lasciare che siano rilevate le vostre impronte digitali.

Se le impronte non sono chiare, anche qualora abbiate deliberatamente danneggiato le vostre dita, potrebbero essere rilevate nuovamente in futuro.

Se in futuro presentate nuovamente domanda di asilo, le vostre impronte digitali saranno nuovamente rilevate. Se chiedete asilo in un paese diverso da quello in cui le impronte sono state rilevate la prima volta, potreste essere ritrasferiti nel primo paese in cui sono state rilevate le vostre impronte.

I dati relativi alle impronte digitali saranno conservati per 18 mesi, poi saranno automaticamente cancellati dalla banca dati. Eurodac conserverà solo i dati relativi alle vostre impronte digitali e al vostro sesso: il nome, la fotografia, la data di nascita e la cittadinanza non sono trasmessi alla banca dati né conservati.

In qualsiasi momento potrete chiedere al paese che rileva le vostre impronte digitali di comunicarvi i dati che vi riguardano registrati in Eurodac. Potete chiedere che tali dati siano rettificati o cancellati; devono essere cancellati, ad esempio, se acquistate la cittadinanza di uno Stato membro dell'UE o di un paese associato, o se ottenete un permesso di soggiorno per uno di questi paesi e se non avete chiesto asilo.

Eurodac è gestito da un'agenzia dell'Unione europea denominata eu-LISA. I vostri dati possono essere usati esclusivamente ai fini previsti dalla normativa e sono trasmessi soltanto al sistema centrale di Eurodac. Se in futuro chiederete asilo in un altro Stato membro dell'UE o in un paese associato<sup>1)</sup>, le vostre impronte digitali saranno trasmesse a tale paese per

---

1) **I dati relativi alle vostre impronte digitali potrebbero essere condivisi, se la normativa lo consente, tra i 28 Stati membri dell'UE e i 4 paesi associati (Norvegia, Islanda, Svizzera e Liechtenstein).**

una verifica. I dati conservati in Eurodac non saranno comunicati ad altri paesi o altre organizzazioni al di fuori dell'UE e dei paesi associati.

A partire dal 20 luglio 2015, autorità come la polizia e l'Ufficio europeo di polizia (Europol) potranno sottoporre a un confronto le vostre impronte digitali, chiedendo di accedere alla banca dati di Eurodac a fini di prevenzione, accertamento e indagine di reati di terrorismo o altri reati gravi.

## Informazioni sulle persone da contattare

### Responsabile del trattamento dei dati Eurodac e suo rappresentante

Punti di contatto: Direzione nazionale della Polizia (Poliisihallitus) e Dipartimento per l'immigrazione (Maahanmuuttovirasto)

Maahanmuuttovirasto  
(Dipartimento per l'immigrazione)  
PL 18, 00581 Helsinki  
+ 358 295 419 600  
Numero di telefono specifico per la questione: + 358 295 419 627,  
mar-gio ore 10-11  
[www.migri.fi](http://www.migri.fi)

### Recapiti del responsabile del trattamento dei dati

+ 358 295 480 181  
Poliisihallitus (Direzione nazionale della Polizia)  
PL 22, 00521 Helsinki  
[kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi](mailto:kirjaamo.poliisihallitus@poliisi.fi)

Se desiderate conoscere i vostri dati archiviati nella banca dati di Eurodac, fatene richiesta personalmente alla polizia. È necessario esibire un documento di identità. Si consiglia di contattare la stazione di polizia che ha ricevuto la vostra domanda di asilo. I recapiti delle stazioni di polizia sono disponibili su Internet all'indirizzo [poliisi.fi](http://poliisi.fi).

© Unione europea, 2014

La riproduzione è autorizzata. Per l'uso o la riproduzione di singole fotografie, occorre chiedere l'autorizzazione direttamente al titolare del copyright.

**Recapiti dell'autorità nazionale  
per la tutela dei dati**

Tietosuoja- ja valtuutetun toimisto  
(Garante per la protezione dei  
dati)

PL 800, 00521 Helsinki

+ 358 295 666 700

Linea di informazione telefonica:

+358 295 616 670,

lun-gio ore 9-11 e ore 13-15, ven  
ore 9-12

[tietosuoja@om.fi](mailto:tietosuoja@om.fi)

[www.tietosuoja.fi](http://www.tietosuoja.fi)



Rajavartiolaitos  
Gränsbevakningsväsendet  
The Finnish Border Guard